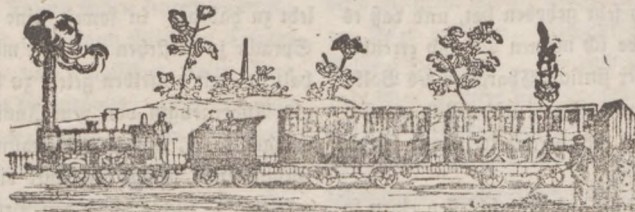


# Oberschlesischer Anzeiger.

Vierzigster Jahrgang.

**Abonnement**  
für Ratibor und auswärts vierteljährlich  
nur 15 Sgr.

Den Debit für Auswärtige  
haben die  
Königlichen Postämter der Provinz  
gefälligst übernommen.



**Insertionsgebühr**  
für die gespaltene Zeile oder deren  
Raum 1 Sgr.

Die Annahme der Inserate  
besorgen  
die Hirtschen Buchhandlungen  
in Breslau, Ratibor u. Ples.

Ratibor, Sonnabend den 3. December.

Inhalt: Oberschlesien (Beschluss). — Miß Julie Pardoe. — Gräber. — Ein Stilleben. — Nicht allein für Mediciner. — Extreme. — Müsse. — Aus dem Leben. — Sechs alte deutsche Räthsel. — Auflösung des Räthfels v. J. J. Rousseau in voriger Nummer.

## Oberschlesien.

(Beschluss.)

Der 1813 ausgebrochene Befreiungskrieg hinderte die sofortige Ausführung dieser wichtigen Angelegenheit, doch kaum war 1814 der glorreiche Friede geschlossen, so ward an die ernstliche Vollendung gedacht. Das Klostergebäude wurde zum Theil durch Beiträge von Seiten der Stadt und der Umgegend umgebaut, und in demselben 6 Klassen, 2 Lehrerwohnungen, ein Prüfungsaal, ein Bibliotheks- und Apparatenzimmer angelegt, so daß im Herbst 1815 das Ganze vollendet war, nachdem zuvor von Seiten des Staats ein neues Lehrerwohngebäude für die übrigen sechs Lehrer zu bauen versprochen worden war. Am ersten März 1816, also unmittelbar nach dem so ruhmvoll und glücklich vollendeten Kriege von 1815, wurde von Sr. Maj. dem Könige der Spezial-Stat für das Gymnasium vollzogen, und für das Jahr 5500 Rthlr. angewiesen, unter welcher Summe 1000 Rthlr. jährlich unter arme und fleißige Schüler zu vertheilenden Stipendien begriffen waren. Groß und allgemein war die Freude in ganz Oberschlesien! Den 29. April 1816 wurde die Schule feierlich mit 3 Klassen und 3 Lehrern eröffnet, 95 Schüler wurden sofort eingeschrieben, und ihre Zahl mehrte sich binnen Kurzem auf 119. Von Jahr zu Jahr wurden neue Klassen eröffnet und Lehrer angestellt, so daß bereits 1820 die ersten Abiturienten mit ehrenvollen Zeugnissen entlassen werden konnten. Je mehr die Liebe zu höherer Bildung und zu den Wissenschaften bei den Bewohnern Eingang fand, um so mehr vergrößerte sich die Anzahl der Schüler. Selbst in den lezttern Zeiten, wo an andern Anstalten die Schülerzahl sich vermindert, hat unser Gymnasium, an dem ich seit dem Herbst 1816 arbeite, stets über 300 Schüler, ja schon an 350, ge-

zählt, wie aus den Programmen hervorgeht. Daß eine Anstalt, an der durch königliche Guld für alle Bedürfnisse so trefflich gesorgt wird, auf die ganze Provinz, auf ihre sittliche und geistige Ausbildung den größten und wohlthätigsten Einfluß haben muß, unterliegt wohl keinem Zweifel. Im Durchschnitt genommen wurden jedes Jahr achtzig neue Schüler angenommen, so daß also in den 24 Jahren seit der Eröffnung wenigstens über 2000 derselben die Schule besuchten. Ein großer Theil von ihnen ging mit dem Zeugniß der Reise zu den Universitätsstudien über, andere zum Militär und andern Fächern, der bei weitem größere Theil aber kehrte ins bürgerliche Leben zurück, wo er das Gelernte in Anwendung brachte. Namentlich hat zur Verbreitung der deutschen Sprache das Gymnasium viel beigetragen, denn gerade im Mittelpunkte des polnischen Oberschlesiens, fand es besondere Veranlassung, für diesen so wichtigen und bis dahin so sehr vernachlässigten Unterrichtszweig Sorge zu tragen. Welche Fortschritte die deutsche Sprache schon in Oberschlesien gemacht hat, können wir Lehrer am Besten auch daraus ersehen, daß jetzt immer weniger Schüler auf die Anstalt kommen, die nicht gut deutsch lesen und sprechen können, während in früheren Jahren es sich sehr häufig traf, daß die zur Aufnahme sich meldenden nur wenig deutsch verstanden. Kaum waren seit der Eröffnung des Gymnasiums zu Gleiwitz 3 Jahre verflossen, so wurde durch die Gnade des Königs ein zweites zu Ratibor, dem Sitze des Oberlandesgerichts gestiftet. Für die wissenschaftliche Ausbildung Oberschlesiens war auf diese Art trefflich gesorgt, und seine Bewohner hatten es nicht mehr nöthig, ihre Söhne meilenweit auf höhere Bildungsanstalten zu schicken. Für die Erziehung der weiblichen Jugend aus höhern Ständen giebt es in Gleiwitz und Ratibor ebenfalls gute Anstalten, die Alles das leisten, was man erwarten kann.



Aus dem Gesagten geht deutlich hervor, daß es an höheren und niederen Schulen in unserer Provinz nicht fehlt, und daß die Eltern Gelegenheit genug haben, ihre Kinder zu nützlichen und tüchtigen Bürgern ausbilden und erziehen zu lassen. Der Oberschlesier hat von Natur gute Anlagen und macht lobenswerthe Fortschritte, wie die tägliche Erfahrung lehrt und wir Lehrer am Besten wissen.

Sollte es mir möglich geworden sein, in dem Mitgetheilten gezeigt zu haben, daß durch die weisen Gesetze und Einrichtungen Friedrich Wilhelms III. Oberschlesien sich sehr gehoben hat, und daß es im Fortschreiten begriffen ist, so habe ich meinen Wunsch erreicht. Viel, ja recht Viel ist noch zu thun, der sittliche Character des Volks bedarf noch manchen Antriebes; je mehr aber deutsche Bildung sich verbreitet, um so mehr wird das Volk sich heranbilden, und seinen übrigen Mitbürgern sich würdig anreihen.

Für alle diese Wohlthaten, die zunächst auf Oberschlesien einen so wichtigen Einfluß hatten, ist das Volk dem Königshause treu ergeben, es hängt mit Liebe und Dankbarkeit seinem Herrscher an, und verehrt in ihm seinen Beschützer und Vater. Dies hat Oberschlesien schon bei so mancher Gelegenheit gezeigt, und wird es zu jeder Zeit beweisen. Mit Vertrauen sehen wir auf Friedrich Wilhelm IV., der das große Werk seines Vaters der Vollendung immer näher bringen wird; als Kronprinz beglückte er uns mit seiner Gegenwart und war erfreut über die Aufnahme und die treue Anhänglichkeit seiner Oberschlesier, welche jenes huldreichen Besuches im Jahre 1819 mit froher Regung gedenken.

### Miss Julie Pardoe.

Diese berühmte englische Schriftstellerin begleitete im Jahre 1826 ihren Vater nach Portugal, wohin bekanntlich das britische Truppcorps, in welchem er als Offizier diente, zum Schutz der dem Königreich von Rio-Janeiro aus verliehenen Constitution von der englischen Regierung gesendet worden war. Die Frucht ihres vorzigen Aufenthalts waren die 1833 erschienenen Traits and Traditions of Portugal (Wilder und Sagen aus Portugal) in zwei Bänden, woraus deutsche Blätter, besonders das Ausland und das Morgenblatt, zu jener Zeit vielfache Auszüge lieferten. Manche von den in diesem Werke vorkommenden Schilderungen, besonders der Drangensfluren Cintra's, des Tajo bei Lissabon im Mondlichte, die Stenzen an den Mondego u. s. w. sind ungemein reizend. So wie ihrem später herausgekommenen und berühmtesten Buche: The City of the Sultan and domestic manners of the turcs die anziehendsten Haremsgemälde eingewebt sind, so jenem minder bekannt gewordenen Werke über Portugal, Sagen aus jenen Gegenden, welche an Interesse unter einander wetteifern. Niemals aber ist ein ehrenvolleres Urtheil über die literarische Stellung der Verfasserin ausgesprochen worden, als von Hammer-Purgstall über die bereits

erwähnte vorzüglichste Leistung der Britin. In Miss Pardoe — sagt er — ist unserm Jahrhunderte eine neue Montague auferstanden, die mit gleichem Talente des Styls begabt, vor ihrer berühmten Landsmännin den Vortheil voraus hat, nicht ein Harem nur, sondern deren ein halbes Duzend von allen Klassen der höheren Gesellschaft, von dem der Schwester des Großherrs an bis zu dem eines schlechten Effendi mit vollkommener Leichtigkeit und Muße gesehen und darin Tag und Nächte mit den Kadünen und Odaliken\*) verweilt zu haben, in soweit eine Frau mit Frauen, ohne deren Sprache zu verstehen und nur mittelst Dolmetscherinnen sich unterhaltend, mit denselben gelebt zu haben sich rühmen kann. Sie spricht als Augenzeugin von dem Innern des Harems, wohin kein Mann bringen kann, und wovon begünstigte Frauen von Botschaftern oder Gesandten, welche im Laufe dieses Jahrhunderts einzelne Hareme gesehen\*\*), nichts durch den Druck veröffentlicht haben. Selbst Lady Montague, über deren Besuch im Serail ein noch immer nicht durch geschichtliche Gewissheit zerissener Schleier eines romantischen Abenteurers schwebt, giebt keine genügende Auskunft über die Hareme, denn ihre musterhafte Beschreibung eines türkischen Frauenbades gehört doch nur dem öffentlichen Leben der Frauen und nicht dem innern ihres Hauses oder Harems an. Das Gemälde des innern Lebens der Hareme ist der Solitair des Edelsteingürtels des Pardenschen Buches über die Stadt des Sultans und die häuslichen Sitten der Türken. Diese Harems schilderungen tragen einen intuitiven Stempel der Wahrheit. Miss Pardoe ist ein so reich ausgestatteter Genius, daß sie keineswegs nothgedrungen zur Unterhaltung der Leser in einer sittenmalenden Reisebeschreibung Wahrheit und Dichtung durch einander zu mengen und beiden auf gegenseitige Kosten Abbruch zu thun genöthigt war; sie hat jedoch, was ihr in Bezug auf diesen Gegenstand Einbildungskraft und Gefühl in Fülle zuströmten, in einem Roman: Scenes of the Harem (Haremscenen) genannt, verarbeitet — ein Buch, welches auch ins Deutsche übersetzt worden, und unseren Leserinnen nicht unbekannt geblieben sein wird.

\*) So und nicht Odaliken, wie nicht bloß der litterarische Zanbägel noch heutzutage dieses Wort schreibt, muß es, im Vorbeigehen bemerkt, heißen.

\*\*) Schilderungen außerconstantinopolitanischer Hareme sind jedoch im Laufe der letzten Jahre folgende erschienen:

- 1) des Harems des Bey von Tunis, von Lady Temple, Gemahlin des englischen Alterthumsforschers und reisenden Sir Grenville Temple, der vorzüglich durch seine langwierigen Untersuchungen der Ruinen von Karthago berühmt geworden;
- 2) des Harems Mehemed Ali's, Vicelönigs von Aegypten von einer ungenannten Nordamerikanerin im Canton Repository für 1834.



## Gräber.

Brevost, der Schöpfer der magischen Panoramen, ruht auf dem Kirchhofe Pere la Chaise bei Paris vor dem Doppelpanorama der Erde und des Himmels, auch der Archäolog Visconti, auch Mercier, auch Talma, welcher, wie die Franzosen sagen, dem Napoleon ähnlich, das Scepter der Melpomene führe. Ein interessantes Gemälde in Luxemburg stellt den Dichter Ducis dar, wie er die Hand auf des jungen Tragikers Talma Stirn legend ausruft: *Je vois bien de crimes là dessous!* Mit einem Blick auf Talmas Grabstein, auch einer breitgewölbten und tragischen Stirn kann man rufen: *je vois bien de talent là dessous!* Das gilt auch von Talma's Kunstgenossin, der Duchesnois, die an der letzten Höhe des Berges ruht. Das Grab der Mlle. Blanchard, welche am 5. Julius 1819 vom entzündeten Ballon zur Erde stürzte, bezeichnet ein von Flammen umwallter Globus auf dem Denksteine. Nicht weit davon ruhen Panckouke, Buffons Freund und Herausgeber der Voltair'schen Werke, Labedoyere, Mounier, Lanjuinais, Ame vierge et pure, der gelehrte Monge, Gall, dessen Büste von schlanker Säule dies Reich wie zur Schädelprüfung überschaut, die Schauspielerin Raucourt, unweit ihrer Rivalin Duchesnois, Philippe, Italiens Talma und — Caron de Beaumarchais! — Auf Pere la Chaise baute der Tod auch die einfachen Gräber zweier Männer, deren einer mit den Lächerlichkeiten und Thorheiten des Lebens Krieg führte, der andere die alte Fabel durch frischen Geist verjüngte, Moliere's und La fontaine's. Ohnweit Beider schlummern auch Decrès, welcher früher bei dem Aufzuge seines Schiffes gerettet, am 8. Decbr. 1821 in und mit seinem Bette durch einen Treulosen in die Luft gesprengt wurde, und Cambaceres. Als Mann des Rechts und einer damit verschwisterten Bedächtigkeit widerrieth er die Gewaltthat gegen Herzog Enghien und den Feldzug gegen Rußland, und hatte schon im Jahre 1796 dem Rathe der Tausend sein Projekt des Code civil nicht ohne Einfluß der fruchtbringenden Göttin überreicht, die in den letzten Silben seines Namens Cambaceres gehorhen liegt. Der Löwe im italienischen Namen des Corsikaners eroberte sich auch den Ruhm, Frankreich den Code Napoleon zu geben, aber Cambaceres erfand, der Kaiser fand, und auf des zweiten Mitconsuls Denkstein ließen sich ein *εὐρηκα*, eine Schneeflocke und die *fascies* setzen!

## Ein Stilleben.

In den unlängst mit dem sechsten Bande vollständig ausgegebenen „Erzählungen und humoristischen Schriften“ (*Powiesci i pisma humorystyczne*) des geachteten polnischen Romanendichters Grafen Friedrich Skarbek ist unter den Ersteren die neueste Male *przyjemnosci posycia* — die kleinen

Reize des Lebens betitelt. Auf sehr anmuthige Weise wird darin dargestellt, wie das Lebensglück am meisten von Kleinigkeiten abhängt, wie der Mensch oft geträumtem Lebensglück nachjagt, und indessen — wie einer unserer Dichter singt — das Weilschen unbemerkt läßt, das ihm am Wege blühet. Eben in der Beachtung dessen, was uns am nächsten liege, in dem Genuße, der einem Jeden ohne großen Aufwand geboten werde, sei hauptsächlich das Glück des Lebens zu suchen — und diese einzelnen kleinen Reize des Lebens in ihrem rechten Lichte zu zeigen, ihre Bedeutung ans Herz der Leser zu legen, erscheint als der glücklich erreichte Zweck der kleinen Dichtung. Ist doch überhaupt Graf Skarbek von einem polnischen Kritiker im Allgemeinen treffend mit den niederländischen Malern verglichen worden, welche alle prosaischen Zustände des Lebens auf das Treueste abbilden und nichts idealisiren, denen große Charaktere, große Ideen und wahre tiefe Poesie fern liegen, die aber eben durch die Treue ihrer Bilder anziehend werden. Man muß sich wirklich wundern, daß in unserer übersetzungsfüchtigen Zeit bis jetzt noch Niemand daran gedacht hat, die oben erwähnte Novelle, welche deutscher Gemüthlichkeit und Sinnigkeit besonders zusagen und behagen würde, auf unsern Boden zu verpflanzen. Skarbeks übrige Leistungen sind allerdings meist der Art, daß sie vorzugsweise nur die Polen interessiren können.

## Nicht allein für Mediciner.

In dem Werkchen: Die wahre Lebenspolitik des Arztes, für alle Verhältnisse vom Beginn seiner Vorbildung bis zum Ende seines Wirkens von Dr. Bernhard Liehrsch, — ist vorzugeweise das, was über die Würde der Arzneiwissenschaft, über den heiligen Beruf des Arztes, und über die Mittel, ihn segensreich zu üben gesagt wird, sehr wahr und richtig, und des Verfassers Rathschläge und Ermahnungen zeugen von Erfahrung und genauer Kenntniß des Standes, welcher seinen Mitmenschen gegenüber für das Köstlichste sorgt, was sie besitzen können, für die Gesundheit. — Interessant erscheint auch das Kapitel über die dem Arzte nothwendigen Eigenschaften, dann natürlich zunächst das über den Arzt im Verhältniß zum Publikum, zu seinen Collegen und zu seinen Kranken. Was vom Tode und der Sorge für die Hinterbliebenen geäußert wird, ist vortreflich und im höchsten Grade beherzigenswerth. Angehende Ärzte besonders finden in dieser Lebenspolitik der Regeln und Aussprüche viele, deren Befolgung ihnen — vielleicht Erfolg, gewiß aber innere Ruhe bereiten wird, und auch der ältere Praktiker wird sich durch manche sehr treffende Bemerkung angezogen fühlen.



## Extreme.

Einer sagan'schen Handschrift zufolge lebte im 15. Jahrhundert in der Stadt Sagan ein Glockengießer, der unermesslich reich war. Einst bat er seinen Landesherrn Herzog Albrecht von Sagan zu Gaste, setzte ihm zum Dessert eine Schüssel mit ungarischen Dukaten vor, und machte dem Herzog ein willkommenes Geschenk damit. Bald darauf starb er und seine Wittve — endete im Spital.

## Müffe.

Diese Mode ist sehr alt. Früher, ja noch bis zur Revolutionszeit wurden sie sogar auch von Herren getragen, aber nur Männer vom höchsten Range hatten das Recht, Müffe von Marber, Hermelin u. s. w. zu führen. In der letzten Periode des alten Regimes hatte man für den Sommer nicht minder Müffe, aber von Seide, und auf tausenderlei Weise gestickt und verzieret. Oft sah man damals aus dem Müffe einer Dame den Kopf eines kleinen schwarzen Hundes heraus schauen.

## Aus dem Leben.

Die Stunde des ersten Schmerzes ist gewiß nicht zugleich die des tiefsten Kummer's, denn die Gewalt der Gefühle schwächt die Wirkung derselben. Die Sehnen des Herzens scheinen angespannt, als trogten sie der wirklichen Qual, und der Schlag trifft mit einem so allgemeinen Drucke, daß kein einzelnes Gefühl ihn ganz erfassen darf. Aber wenn der Geist in seiner Spannung nachläßt, wenn das Gedächtniß uns die verlorenen Segnungen vorhalten kann, und wir das Unheil fühlen können, welches sie zerstörte, — wenn das Herz in einem kalten und verlassenem Raume zu schweben scheint, als rinne kein Blut hindurch, und als werde es von keiner Faser berührt, dann beginnt unbeschreiblicher Kummer zu herrschen.

## Sechs alte deutsche Räthsel.

1.

Ein Jungfrau, nicht eines Tages alt,  
Nahm ein Mann schön und wohlgestalt;  
Eh' dann verging ein ganzes Jahr,  
Sie ihm ein Kindelein gebär,  
Und starb auch, eh' — sie ward gebor'n:  
Ihr Leib und Seel' ist unverlor'n.

2.

Ein Vogel hoch schwebet, der nicht als (wie) andre lebet,  
Nach keinem Thier strebet, sich in allen Binden erhebet:  
Und wenn die wüthen, muß er dann fleißiger hüten,  
Wächst in Feuersgluthen, darf nicht als (wie) andere brüten,  
Erzeugt nicht Jungen, hat nie sein Tag' gesungen,  
Wird doch gedrungen, daß oft mit Schall er geklungen!  
Er braucht kein Essen, wird von kein'm Thier gefressen,  
Kannst ihn nicht messen, weil er Dir fern geseßen.

3.

Es speist und tränkt ein' Mutter fein  
Viel hundert tausend Kindelein.  
Die sie zuvorn gespeist ohn' Zahl,  
Trift sie hernacher allzumal,  
Und bringt sie wieder an den Tag,  
Wie solchs des Herren Wort vermag.

4.

Es kam ein Gast ins Wirthshaus, —  
Da fiel das Haus zum Fenster 'naus!

5.

Es flog ein Vogel Federlos  
Auf einen Baum Blätterlos,  
Da kam die Frau Mundelos  
Und fraß den Vogel Federlos.

6.

Ein Baum hat zwölf Aest',  
Jeder Aest vier Nest',  
In jeglichem Nest sieben Jungen,  
Und deren jeder sein' Nam besondern.

## Auflösung des Räthsels von J. J. Rousseau in voriger Nummer:

Das Portrait.

Mit einer Beilage.

Geeignete Originalbeiträge werden unter Adresse der Redaction nach Breslau erbeten und nach Erfordern angemessen honorirt.

Verlegt und redigirt unter Verantwortlichkeit von Ferdinand Sirt in Breslau.



Natibor, Sonnabend den 3. December 1842.

## Zu Winterstrümpfen

empfehle ich mein Lager **englischer Wolle** und echter Vigogne in weiß, schwarz, blau, grau und melirt, von 25 Sgr. an das Pfund.

Auch ist mein Lager **englischer Patentzwirne** in der bekannnten Prima-Qualität in allen Nummern und **Farben**, bestens sortirt.

L. Schlesinger jun.

Eine bedeutende Auswahl ganz neuer **Kinderspiel-Waaren, Glieder-Puppen** &c. empfehle ich zu dem bevorstehenden Nikolaus- und Weihnachts-Markte ergebenst.

Johanna Anlauf,  
Lange-gasse, im Hausmannschen Hause.

**Stearin-Kerzen** 10 1/2 Sgr. das **Brillant-Kerzen** 15 Sgr. das **R** aus der Königl. sächs. concess. Fabrik des Louis Bloß aus Leipzig offerirt

L. Schlesinger jun.

Einem hochgeehrten Publika zeige ich hiermit ergebenst an, daß ich auch dieses Jahr wie gewöhnlich mit einer bedeutenden Auswahl **Kinderspielwaaren** aller Art versehen bin. Die Kinder- und Damenköpfe mit Glasaugen, mit und ohne Frisuren verdienen eine besondere Beachtung.

Natibor den 2. December 1842.

A. Rex.

Bei dem Dominio Schillerödorff, und zwar auf dem Vorwerk Carlowitz liegen circa 95 Pr. Scheffel Birken-saamen, diesjähriger Erndte, zum Verkauf vorrätzig. —

Zum bevorstehenden Weihnachtsfeste verkaufe ich wiederum eine bedeutende Parthie zurückgesetzter Waaren zu sehr billigen und festen Preisen.

**Louis Schlesinger.**

Natibor den 29. November 1842.

## Zur Beachtung.

Ich erlaube mir nochmals ergebenst anzuzeigen, daß ich die hiesige Handlung der Herrn Gebr. Bauer aus Breslau für eigene Rechnung übernommen. — In dieses Handlungslocal habe ich mein Leinwand-Geschäft verlegt und beabsichtige ich nächst demselben, Möbles, Spiegel, Porzellan, Steingut, engl. Tischglas, Gardienenbronzen und Goldleisten in größerem Umfange fortzuführen und durch größte Aufmerksamkeit, strengste Reellität das Vertrauen eines geehrten Publikums mir zu erwerben und stets zu erhalten. —

Dagegen räume ich mit sämmtlichen übernommenen Galanteriez, Bijouteriez, Plattirten- und Lackirtenz Waaren und eröffne demzufolge vom 5. d. M. ab einen Ausverkauf.

Es bietet sich hier dem geehrten Publikum die beste Gelegenheit dar, Gegenstände welche sich sowohl zur nützlichen Verwendung in der Hauswirthschaft wie auch zu vortheilhaften Weihnachtsgeschenken eignen, höchst billig zu kaufen, da ich diese Waaren unter dem Einkaufspreise übernommen und überdies noch bedeutend herabgesetzt habe.

Natibor den 3. December 1842.

**Moritz Treumann,**  
vormals Gebr. Bauer.

## Gleichwichtig für Bäcker und Branntweinbrenner.

Die neuesten, nach vieljährigem unermüdeten Forschen und bedeutendem Kostenaufwande, sowohl im Gebiete der Bäckerei, wie Brennerei zu einer bis jetzt noch nie erreichten Vollkommenheit gebrachten Hefenz, Wärme- oder Gährungs-Mittel, die ohne irgend eine andere Hefe, auch in der geringsten, wie größten Quantität, leicht, schnell, oder in jeder Hauswirthschaft, in wenigen Minuten, billig, das Quart für 2 Pfennige anzufertigen sind, die sogar bei 20stündiger Gährung den damit angestellten Teig nicht sauer machen, die schönste, rundeste Gähre, im Winter, in den kältesten Backstuben, großes, schneeweißes, äußerst schmackhaftes Gebäck und in jeder Brennerei, ohne kostspielige Veränderung der Geräthe, ohne anzubrennen oder überzugähren, durchschnittlich mindestens zwischen 730 und 750 % Alkohol aus den Scheff. Kartoff., à 100 Pfd. gerechnet, geben oder garantiren und wenigstens 6 Monate, ohne zu verderben, dauern, verkaufe ich, nachdem solche nochmals aufs vollständigste rectificirt worden, meinen Herren Collegen oder Bäckern zu 1, den Herren Branntweinbrennern aber nur zu 8 Krdr. or franco, allen jedoch nur mit Vorbehalt der Geheimhaltung und unter einer entgegengesetzten Falls eintretenden Conventional-Strafe von 200 Rthl.

Der Ober-Bastmeißter S. Siegert zu Strothrich bei Danzig.



In meinem Hause Nr. 23, Lange-  
Gasse nahe am Ringe ist im Oberstock  
eine Wohnung von drei Stuben, Küche  
nebst Zubehör zu vermieten und zum 1.  
Januar 1843 zu beziehen. Das Nähere  
ist bei mir zu erfahren.

Anna Wagner, Wittve.

Lange-Gasse Haus No. 70 ist in der  
obern Etage eine Stube zu vermieten  
und sogleich zu beziehen. Prassol.

Bei F. Hirt in Breslau, am Masch-  
markt Nr. 47, sowie in den Hirt'schen  
Buchhandlungen in Ratibor und Pless  
ist zu haben:

**Der Heymann'sche Terminfa-  
lender pro 1843** mit der be-  
kannten Anciennitäts-Liste der Preussis-  
chen Juristen. In Leder gebd. 22 1/2 Sgr.

### **Vierte Auflage 1842.**

In der Jäger'schen Buch-, Papier-  
und Landartenhandlung in Frankfurt a.  
M. ist so eben erschienen und bei Ferd.  
Hirt in Breslau (am Maschmarkt Nr.  
47), sowie für das gesammte Oberschle-  
sien durch die Hirt'schen Buchhandlungen  
in Ratibor und Pless zu haben:

**F. Loran,  
Frankfurter Köchin.**

Vierte abermals verbesserte Auflage, ver-  
mehrt mit einer beträchtlichen Anzahl der  
neuesten und besten Koch-Recepte, und  
herausgegeben von

Dorothea Schäfer, geb. Martin,  
während 20 Jahren Haushälterin  
im weißen Schwan in Frankfurt  
a. M.

Preis elegant broch 22 1/2 Sgr.

Obiges Kochbuch, schon seit Jahren  
unter dem Namen der Verfasserin Loran  
rühmlichst bekannt, hat durch die neue  
Herausgeberin Dorothea Schäfer, geb.  
Martin, welche während 20 Jahren in  
dem berühmten Gasthose zum  
weißen Schwan hier angestellt  
war, einen Grad der Vollkommenheit er-  
langt, dem wenige Kochbücher sich  
gleichstellen dürfen.

In nahe achthundert Koch-  
Recepten berücksichtigt es sowohl  
die Anforderungen der bürger-  
lichen Haushaltung, als auch die-  
jenigen der feineren Küche.

## **Handlungs - Bücher**

in allen Größen und zu jedem Geschäft auf das zweckmäßigste und sauberste  
mit und ohne rothe und blaue Linien versehen, so wie in Engl. Feder-  
Rücken eingebunden, wodurch das Aufschlagen und bequeme Schreiben, so sehr  
befördert wird, sind fortwährend in größter Auswahl vorrätig und werden jeder Be-  
stellung entsprechend rasch und billig angefertigt in der

**Papier-Handlung, Engl. Linir-Anstalt und Conto-  
Bücher-Fabrik von  
Klaus & Hoferdt,  
Breslau, Elisabethstraße Nr. 6.**

Zum bevorstehenden Weihnachtsfeste verkaufe ich wiederum eine bedeu-  
tende Parthie zurückgesetzter Waaren, zu **auffallend billigen Preisen.**

**L. Stroheim.**

Alle für das Jahr 1843 erschienenen und noch erscheinenden Kalender  
und Taschenbücher werden stets vorrätig gehalten in den

**Hirt'schen Buchhandlungen in Breslau,  
Ratibor und Pless.**

Unser Sortiment der beliebtesten **Stahlfedern, eleganter Brief-  
papiere, Briefpapier mit der Ansicht von Ratibor, Billet-  
papiere, Converts, Devisen- und Buchstaben-Obblaten,  
Bistten, Einladungs- und Neujahrs-Gratulations-Karten,  
Brieftaschen** und ähnlicher Gegenstände empfehlen wir geneigter Be-  
achtung.

**Hirt'sche Buchhandlung in Ratibor.**

## **Die Hirt'sche Lese - Bibliothek in Ratibor, am Markt im Doms'schen Hause**

wird fortwährend mit allen neuen, geeigneten Werken unmittelbar nach ihrem Erscheinen  
vermehrt.

Ein dritter Nachtrag zu dem Catalog der Leihbibliothek, der umfassendste  
Beweis für die Wahrheit jener Versicherung, verläßt im Laufe dieses Monats die  
Presse. Das Neueste wird stets in hinreichender Zahl aufgenommen; von  
Thomas Thyrnan, dem neuesten Romane von der Verfasserin von Godwie  
Castle und St. Roche, sind bis jetzt 4 Exemplare angeschafft.

Getrennt von der Leihbibliothek bestehen **Lese - Birkel für die auf das  
Jahr 1843 neu erschienenen Taschenbücher**, für Moden-Journale,  
sowie auch für belletristische, musikalische und juristische Zeitschriften;  
welche wolorganisirten Institute wir einer gütigen Beachtung aufs angelegentlichste  
ergebenst empfehlen.



# Literarische Festgaben

empfohlen durch die

**Hirt'schen Buchhandlungen in Breslau, Ratibor und Pless.**

Bei Mäcken in Neutlingen ist soeben erschienen, und bei Ferdinand Hirt in Breslau, am Raschmarkt No. 47, zu haben, so wie für das gesammte Oberschlesien zu beziehen durch die Hirt'schen Buchhandlungen in Ratibor und Pless:

## Nener Orbis pictus

für die Jugend, oder Schauplatz der Natur, der Kunst und des Menschenlebens, in 322 lithographirten Abbildungen, mit genauer Erklärung in deutscher, lateinischer, französischer und englischer Sprache. Nach der frühern Anlage des Comenius bearbeitet, und den jetzigen Zeitbedürfnisse gemäß eingerichtet von **J. C. Geiler**. Ste, m. Beigabe einer italien. Uebersetzung verm. Aufl. Preis: 3 *Rthl.* 10 *Sgr.*

Bei Ferdinand Hirt in Breslau am Raschmarkt Nr. 47, ist zu haben, so wie für das gesammte Oberschlesien zu beziehen durch die Hirt'schen Buchhandlungen in Ratibor und Pless:

**Der Jüngling und der Mann,**  
in Bezug zu sich selbst, wie auch zu Welt und Menschen.

Von  
**Friedrich von Endow.**

Mit Titelb. geh. 1 1/2 *Rthl.*

Rein'sche Buchhandl. in Leipzig.

So eben ist erschienen und in Breslau bei Ferd. Hirt (am Raschmarkt No. 47) zu haben, sowie für das gesammte Oberschlesien zu beziehen durch die Hirt'schen Buchhandlungen in Ratibor und Pless:

## Kleine Bibel

für

**Kinder.**

Mit 460 Bildern.

Ausgabe mit colorirten Bildern 1 1/2 *Rthl.*  
Ausgabe mit schwarzen Bildern 27 *Sgr.*  
Empfohlen als Festgabe.

**B. G. Teubner.**

In der Hallberger'schen Verlagsbuchhandlung in Stuttgart sind folgende, auch als **Weihnachtsgeschenke** zu empfehlende Bücher erschienen und in Breslau bei Ferd. Hirt, am Raschmarkt Nr. 47, zu haben, so wie für das gesammte Oberschlesien zu beziehen durch die Hirt'schen Buchhandlungen in Ratibor und Pless:

**Lenau**, neuere Gedichte. 2te Aufl. cartonirt

1 *Rthl.* 26 1/2 *Sgr.*

**Menzel**, die deutsch. Literatur. 2te sehr vermehrte Aufl.

4 *Rthl.* brosch.

7 *Rthl.* 15 *Sgr.*

**Glaube, Hoffnung, Liebe**, die sichersten Führerinnen auf unserer Pilgerschaft zum Ziele der seligsten Vollendung. Ein Andachtsbuch in Liedern für Freunde und Verehrer des evangelischen Christenthums. Von dem Herausgeber der Schrift: Vorsehung und Menschenchicksale. Mit einer Vorrede von A. Knapp. 2te Auflage mit einem Titelfupfer. 12. geb.

1 *Rthl.*

**Stimmen aus dem Reiche Gottes**. Eine auserlesene Sammlung alter und neuer evangelischer Kernlieder, mit beigelegten, vierstimmig gesetzten, für Gesang, Klavier und Orgelspiel eingerichteten Choralmelodien vom Ursprung des Chorals bis auf die heutige Zeit. Zum Gebrauch für Kirche, Schule und Haus. Herausgegeben von A. Kocher. Mit einem Vorwort von A. Knapp. 2 *Rthl.*

5 *Sgr.*, auf feinem Velinpapier 2 *Rthl.* 22 1/2 *Sgr.*

**Nebau**, Raß im Gewande unserer Zeit. Eine Naturgeschichte für Kinder. geb. Ausgabe mit 26 Tafeln Abbildungen. colorirt

2 *Rthl.* 20 *Sgr.*

— Desgleichen schwarz 2 *Rthl.* — Ohne Abbildungen

1 *Rthl.* 10 *Sgr.*

— Auf Velinpapier mit colorirten Abbildungen

3 *Rthl.* 15 *Sgr.*

Bei uns ist erschienen und bei Ferd. Hirt in Breslau zu haben, so wie für das gesammte Oberschlesien zu beziehen durch die Hirt'schen Buchhandlungen in Ratibor und Pless:

**Blanc, Dr. L. G., Handbuch des Wissenswürdigsten aus der Natur und Geschichte der Erde und ihrer Bewohner.**

Zum Gebrauch beim Unterricht in Schulen und Familien, vorzüglich für Hauslehrer auf dem Lande, so wie auch zum Selbstunterricht. Vierte neu durchgesehene Auflage. 3 Theile. gr. 8.

Preis 3 *Rthl.* 25 *Sgr.*

**Atlas zu Blanc's Handbuch des Wissenswürdigsten aus der Natur und Geschichte der Erde und ihrer Bewohner, in 25 Blättern entworfen und bearbeitet von W. Walter. Quer Folio. geheftet**

Preis 2 *Rthl.*

**Der italienischen Dichtkunst Meisterwerke.** Uebersetzt von A.

Streckfuß. Ariosto, Dante, Tasso. Ausgabe in Einem Bande. Hoch 4. geheftet.

Preis 6 *Rthl.*

Daraus einzeln:

**Ariosto's rasender Roland** und dessen fünf Gesänge. Uebersetzt von A. Streckfuß. Zweite umgearbeitete Ausgabe letzter Hand. Hoch 4. geheftet.

Preis 3 *Rthl.*

**Dante Alighieri's göttliche Komödie.** Uebersetzt und erläutert von A. Streckfuß. Dritte Ausgabe letzter Hand. Hoch 4. geh. Pr. 1 *Rthl.* 25 *Sgr.*

**Fouqué, Friedrich Baron de la Motte**, ausgewählte Werke. Ausgabe letzter Hand. 12 Bände. Schillerformat. geh.

Preis 4 *Rthl.*

**C. A. Schwesche und Sohn in Halle.**



Bei C. F. Dörfling in Leipzig ist so eben erschienen und in Breslau bei Ferdinand Hirt zu haben, so wie für das gesammte Oberschlesien zu beziehen durch die Hirt'schen Buchhandlungen in Ratibor und Pleß:

## Geographisches Dominospiel

für die Jugend,

von

C. Wendt.

Mit 2 Karten. 20 Sgr.

Auf verschiedene Art zu spielen, so daß dabei vom Leichtern zum Schwerern übergegangen wird, stets aber gleich unterhaltend, macht dies Domino auf höchst angenehmem Wege mit der Geographie von Europa vertraut.

## Buch der Räthsel

von C. Wendt.

Mit 15 Kupfert. gr. 12. Eleg. geb. 22 1/2 Sgr.

Räthsel, belustigende Aufgaben, Bilderräthsel u. s. w. im unterhaltendsten Tone, als treffliches Mittel, den Verstand der Jugend zu schärfen.

Bei Gottfr. Basse in Quedlinburg ist erschienen und in Breslau vorrätig bei F. Hirt, so wie für das gesammte Oberschlesien zu beziehen durch die Hirt'schen Buchhandlungen in Ratibor und Pleß:

Vierzehnte Auflage

## J. J. Albertis neuestes Complimentirbuch.

Oder Anweisung, in Gesellschaften und in allen Verhältnissen des Lebens höflich und angemessen zu reden und sich anständig zu betragen; enthaltend Glückwünsche und Anreden zum Neujahr, an Geburtstagen und Namensfesten, bei Geburten, Kindtaufen und Gebatterchaften, Anstellungen, Beförderungen, Verlobungen, Hochzeiten; Heirathsanträge; Einladungen aller Art, Anreden in Gesellschaften, beim Tanze, auf Reisen, in Geschäftsverhältnissen und Glücksfällen; Beileidsbezeugungen u. und viele andere Complimente mit den darauf passenden Antworten. Nebst einem Anhange, enthaltend: Die Regeln des Anstandes und der feinen Lebensart. 8. geh.

Preis 12 1/2 Sgr.

Im Verlage von C. A. Hartleben in Pesth ist so eben erschienen, und in Breslau bei Ferd. Hirt und in Reisse bei Hennings zu haben, so wie für das gesammte Oberschlesien zu beziehen durch die Hirt'schen Buchhandlungen in Ratibor und Pleß:

## Neuer Plutarch, oder Bildnisse und Biographien

der berühmtesten Männer und Frauen aller Nationen und Stände.

Nach den zuverlässigsten Quellen bearbeitet

von einem Vereine Gelehrter.

5 Bände in 25 Lieferungen mit 600 Portraits. — 6 Lieferungen mit 144 Portraits sind bereits erschienen.

Es liegt ein besonderer Reiz in dem Anblicke der Bildnisse merkwürdiger Personen, welche uns Bewunderung, Liebe oder Schrecken eingeflößt, und mit einem eigenen geheimnißvollen Gefühle betrachten wir ihre körperliche Außenseite in den sichtbaren, zum Theil längst in Staub zerfallenen Formen, in denen der unsrerbliche Geist gewaltet, oder sich noch in ihnen ausspricht. Auf das höchste wird aber das Interesse an solchen Abbildungen gesteigert, wenn sie von scharfsinnigen und treffenden Charakterisierungen begleitet werden, worin sich das Leben und Wirken der dargestellten in Klarheit und Wahrheit abspiegelt.

Das unumwiderfliche Interesse, das eine solche Bildergallerie einflößt, bestimmte uns, sie unter obigem Titel zu unternehmen, und wir haben alles aufgeboten, sie im Geiste und Geschmacke der Zeit auszuführen. Die Portraits sind nach den besten Originalen in den feinsten Stahlstichen wiedergegeben. Bei den Biographien haben sich die Verfasser bestrebt, eine entschiedene Charakteristik in bestimmten Umrissen nebst den geschichtlichen Daten in einer lebhaften und unterhaltenden Lectüre zu überliefern, so daß die Biographien gleichsam Portraits in Worten zu jenen im Stahlstiche sind. Die Auswahl ist so reichhaltig als möglich ausgefallen. Edle Fürsten, kampsberühmte Helden, Staatsmänner, tief sinnige Denker, begeisterte Dichter und Künstler, kurz die Repräsentanten jeder geistigen Kraft und Thätigkeit finden sich hier vereinigt. Die Ausstattung gehört zu den elegantesten dieser Art, und ausgezeichnete Druck auf dem schönsten Velinpapier bildet mit den Stahlstichen ein harmonisches Ganzes. Der Preis ist höchst billig, indem eine Lieferung mit 24 Portraits und 4-5 Bogen Text nur 22 Sgr. 6 Pf. kostet. Alle 4-6 Wochen erscheint eine neue Lieferung, und bis zum Schlusse des nächsten Jahres wird das Werk vollendet.

## Kirchen-Nachrichten der Stadt Ratibor.

### Katholische Pfarrgemeinde.

Todesfälle: Am 26. November Johann Fleischer, Bedienter, an Erstickung vom Kohlendampfe, 24 J. — Am 27. Helena, Gattin des Kürschnermst. Joh. Konalik, an Krampeffarrung, 43 J. — Am 28. Marianna Gleich, Dienstmädchen aus Lektartow, an verdorbener Fußrose, 44 J.

### Evangelische Pfarrgemeinde.

Geburten: Den 24. November dem Nachtwächter Knabe eine L., Louise Catarine.

### Bei der Juden-Gemeinde.

Geburten: Den 4. November dem Kaufmann Adolph Heimann Wiesenberger eine L., Ida. — Den 11. dem Kaufmann Edbel Schweizer eine L., Rosalie. — Den 22. dem Kaufmann Ferdinand Samoj ein S., Max. — Den 28. dem Kaufmann Baruch genannt Burgund Preiß ein S., Hermann.

## Markt-Preis der Stadt Ratibor

am 1. Decemb. 1842.	Ein Preuß. Scheffel kostet	Weizen	Roggen	Gerste	Erbfen	Hafer
		Al. sgl. pf.	Al. sgl. pf.	Al. sgl. pf.	Al. sgl. pf.	Al. sgl. pf.
	Höchster Preis	1 13 6	1 3 —	— 27 —	1 11 3	— 21 3
	Niedrigster Preis	1 9 —	1 — 9	— 25 —	1 7 6	— 19 6